

報日環循

禮 拜 六

光緒六年歲次庚辰六月十八日

西曆一千八百八十八年七月二十四號

並帆船前往各埠

會號元青羽綾十二員十二員
各什色羽縐九員七五至十員

犀角公三千三百二十員
艾粉三百六十五員至三百七

疎片大面三千二員至二千八百員
二面二千五員至二千三百員

域多厘亞火燭保險公司每股
於仁輪船公司每股現值價銀

其現價值另溢息七十員未定

選 左宗棠片 再前准護理陝西撫臣王恩沂咨稱借補陝西撫標左營遊擊姚文廣例應給咨赴部引見惟查該員現在統帶防營駐紮漢南一帶巡緝彈壓甚屬得力未便遽易生手請將該員暫行留營以資防守等因咨請核辦奉 諭旨 著照所請該部知道欽此

錄 奏前來臣覆核無異合無仰懇 天恩俯念防務緊要准將補陝西撫標左營遊擊姚文廣暫行留營以資防守等因咨請核辦奉 諭旨 著照所請該部知道欽此

京 再補用總兵署肅州鎮標右營遊擊李恩巴圖魯前於咸豐十年隨同官軍攻剿湖南宜章縣賊匪得手帶勇同治二年攻克四川太平縣城左腿復帶勇甘肅漢陽營都司石貴於同治十二年帶隊赴援哈密左手中指帶槍傷右腿帶勇傷離離時醫愈然筋骨被損每逢陰雨時作痛楚難以挽弓騎射茲據稟懇奏免騎射前來臣覆核無異所有肅州石貴二員應准免其騎射等因奏奉 諭旨 著照所請該部知道欽此

報 射以示體恤謹附片具陳伏乞 聖訓示謹 奏奉 諭旨 著照所請該部知道欽此

任其勞難民還定坐享其成三載深恩實士民千秋之賴也 年十二月因勞成疾卒於省城京音偏播甘之人無不感泣下非必人皆親受其恩而好德其情有不其涕之何自者若非德澤感人之深何以民情大若此乎此等公忠肅士民於省城地方建立專祠歲時致祭以永思慕等情該司道等查核該紳等所稟事實紀實言由東轉咨到局查得已故通政使司通政使劉典前因督辦陝甘軍務積勞病故曾經 奏請議卹奉 旨着照例賜卹並加恩予諡其生年戰功績一併宣付史館立傳當即欽遵移行在案茲據甘肅紳士劉永亨等稟懇各情詳請具 奏前來臣覆核無異實與已故二品頂戴道員周開錫在鞏秦立功地方建祠成案事同一律合無仰懇 天恩俯准該紳等所請於甘肅省城建立前帶辦陝甘軍務通政使劉典專祠以存遺愛而懷輿情出自 天恩為此恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上 聖鑒訓示施行謹 奏奉 諭旨 著照所請該部知道欽此

新 城 羊 六月十四日 督撫憲報 水師提督翟前福建提督吳俱到 拜會補用同知張同福稟知委查廣屬水災稟見補用通判呂以 典稟銷差查新會會匪回稟見呈手摺候補通判丁學理稟知由 潮州同知新會縣劉順德縣張香山縣許俱稟見辭回署即用縣陳 宗和稟見辭往蘆苞廠補用直隸州判李恩惠稟銷觀音閣緝私 差交代清楚回從九品韓瑞稟到解太平關前來省補用縣丞 翟文瑞稟到由縣回試用同知王耀彬稟知委進督署審案稟 見候補通判唐大鋪稟見辭回江浦行營候補通判英銳稟知解 淡水厘金來省試用縣張爾昌稟知委查勘肇屬水災試用縣張 念祖稟到由新會公幹回稟知委查勘番禺屬水災試用縣張 其利自穀釐重而穀石滯滯於穀賤傷農田地拋荒農夫其業商賈不通民

窮財之此誠粵東之隱憂也今之議者謂粵東有洋米接濟 價不昂過昂夫洋米誠有裨於粵東矣粵西之穀少至民之仰食運邇安南者歲糴銀一千三百萬兩考之每歲資其食不 止在一二歲之半而實有八九個月之多蓋粵東自產之米止數四月餘之食猶賴時和而年豐今廣慶兩郡又三江陡漲決圍基者二十餘處倒房屋淹田禾十餘縣且一連四載八造失 收上下兩忙錢糧猶賣女鬻兒無敢不納民雖急公然民隱亦當恤矣倘再梓有海運梗塞封江不通既無蓄藏又絕米源此中情形有不不設想矣夫天下事每每有為 之時言之未必即行迫至欲行之時又每每已不能行此昔人所謂無事時當有事時預備有事乃能作無事時鎮靜也我 大人德星臨粵勤求民瘼孜孜圖治正所謂無時不來特 吾有以待之夫見衆人所未見即慮衆人所未慮合無仰懇 憲恩未事預籌維持全局首先內足民食以安閭閻閭閻安即根本固然後一意海防所謂先內而後外也若慮米釐釐釐 欸無從籌墊請即在富家所用之物並非貧民日用之需如洋烟珠玉綢緞綾羅海味人參鹿茸燕窩絲茶之類查照粵西米釐釐釐之數照數移增各釐如數撥抵既免歲流一千三 百萬兩於外國而粵西又歲增一千數百萬兩入數俾藉糴荒且粵東不至偶有事端米源盡絕等時切切憂素仰 大人公忠體國憂民之憂用敢冒死瀝陳為民請命為此切切 西廣總督部堂大人 欽命廣東巡撫部院大人 前辦恩准施行 初九日 撫憲批出有云據呈兩粵米釐釐釐情形請免粵西米釐釐釐之憂用敢冒死瀝陳為民請命為此切切 增撥抵各情不為無見仰布政司會同厘務總局即行詳核核明能否照辦分別詳復飭遵 太守批詞 昨錄貢生唐夢齡等聯呈稟赴各大憲請給發米票免稅照牌採購米糧回粵平 糶以救災黎而甦民困前日蘇太尊批云本年夏間水災甚廣米價自必昂現奉藩憲給照五百張發交愛育堂紳董選擇殷商前往上海等處採買米石回粵平糶矣仰即知照保領附 以情不甘下之勢而敵人必不氣沮計細罔敢張揚虎視也此則先聲奪人有備無患之深意也飽甯軍門感朝廷之知遇念敵氛之日逼慨然再出願效馳驅未觀天顏先集舊部明亦知操之過嚴或貽 專擅之譏然俄人狡焉思逞軍馬雄強軍械整齊喜於用兵歐洲各國雄亦且不敢獨力與角則其勢力有非唐時可比倘事出倉猝正不能如郭公單騎前往臨以威信諭以禍福俾其俯首聽命釋甲 罷兵也或謂俄人之籌辦軍務派遣兵船其意雖欲避實擊虛專以水師制勝而實則猶是伺喝之故智也若我靜以鎮之堅以持之彼即見其術有所不行矣何必徒事張皇以致募勇有費置械有費紛 紛籌措以有用難集之財作無謂虛糜之舉哉若俄人悔禍降心相從言歸於好斯時勇撤而無地以安置之則將有聚眾滋擾之虞械備而無事以配用之則將有朽壞廢棄之惜豈非轉貽後悔哉不知強弱 之勢見於平時禍福之機定於俄頃以中朝大度包荒尚懷柔恒戒疆臣以擅開邊釁久為外國所深悉故要求不已繼以脅迫脅迫不已出以欺陵推其意直欲中國之政教士俗盡改而後其便朝廷之 刑威賞罰必由彼而操其權變中土為西國夫然後快於心而逞於志若非大振軍威俾知震懾則無厭之求得尺則進寸寸則進尺不知伊於胡底也故老成謀國事必計夫萬全勢必究其終極明知財 用日絀時事孔艱而禮義有所不能感化者則撻伐有所不敢辭蓋所以申國家之威奮士庶之氣而怵敵謀雪國恥也於是乎在也夫俄在今日其虎視鷹瞵之志狼奔豕突之形業已昭著於天下黑龍江 附近之境在所必爭與索伊犁和議固不能保即伊犁和議亦必將有變此固樓綏所謂講亦悔悔者也與其後日鯨吞蠶食堪虞而始議出於戰則易若先事而為備仗義以執言乘此動臣 宿將濟濟在朝志士義民咸思報效張吾旗鼓緒吾甲兵明告以祖宗土地尺寸不可與人若必恃強不恤則請諸朝相見以決勝負然後聽各國為之調處乎飽甯軍門此疏蓋謀定後慮遠思週故奮厲無 前艱危獨任固非好事貪功以國事為孤注者所可相提並論也嗚呼天道好還中國有必伸之理人心效順匹夫存敵愾之思世之隱忍偷安畏葸不振而好為迂緩之論自託於識時務者抑亦可以少愧矣 而受傷頗重者不過二十九人所壞屋宇等物值銀約一百萬圓聞十六 十七等日仍復地震未悉其詳恐人心不安故先錄此○預言禍福 昨 有西人致書於本港西報其言曰現得伊輔馬里人所著一書所用者 乃阿文尼國文字實識緯術數之言而繫天下禍福於每年者也然其書 之成已閱千餘年矣內記一千八百八十年時事云是年兵戈四起死傷 載道殺戮甚眾天地亦為震驚風雲無不慘變有一婦人死焉其名極貴 其富極厚有男子亦死焉其名有足稱者也果不熟將見敗亡云云 由其言計之應在今日特未識果驗否也然觀土耳其戰勝於歐羅巴 俄羅斯爭土地於亞細亞則書言似將有徵故節錄之以見劫運之將成 焉按識緯術數之學中西人亦有好之者阿文尼乃國之近止耳機者也

外 讀鮑軍門奏疏書後 天下隆平之日則臣工貴能省 事國家多故之秋則臣工貴敢任事蓋世際隆平朝廷 垂拱仰成庶司奉公守法不省事則將狹小前人之為 新法經術亦足供若生矣故明臣楊一清之言曰今日 之務在省事不在多事在守法不在變法在安靜不在 紛更在寬厚不在煩苛此為守成者言之也若夫時事 孔艱四方多故內則多染偷竊之習惟是冀望無事得 以苟安外則咸深窺伺之心恒思開隙可乘得以逞志 若非赫然振奮先事預防顯示以力足相抗之形隱告

以情不甘下之勢而敵人必不氣沮計細罔敢張揚虎視也此則先聲奪人有備無患之深意也飽甯軍門感朝廷之知遇念敵氛之日逼慨然再出願效馳驅未觀天顏先集舊部明亦知操之過嚴或貽 專擅之譏然俄人狡焉思逞軍馬雄強軍械整齊喜於用兵歐洲各國雄亦且不敢獨力與角則其勢力有非唐時可比倘事出倉猝正不能如郭公單騎前往臨以威信諭以禍福俾其俯首聽命釋甲 罷兵也或謂俄人之籌辦軍務派遣兵船其意雖欲避實擊虛專以水師制勝而實則猶是伺喝之故智也若我靜以鎮之堅以持之彼即見其術有所不行矣何必徒事張皇以致募勇有費置械有費紛 紛籌措以有用難集之財作無謂虛糜之舉哉若俄人悔禍降心相從言歸於好斯時勇撤而無地以安置之則將有聚眾滋擾之虞械備而無事以配用之則將有朽壞廢棄之惜豈非轉貽後悔哉不知強弱 之勢見於平時禍福之機定於俄頃以中朝大度包荒尚懷柔恒戒疆臣以擅開邊釁久為外國所深悉故要求不已繼以脅迫脅迫不已出以欺陵推其意直欲中國之政教士俗盡改而後其便朝廷之 刑威賞罰必由彼而操其權變中土為西國夫然後快於心而逞於志若非大振軍威俾知震懾則無厭之求得尺則進寸寸則進尺不知伊於胡底也故老成謀國事必計夫萬全勢必究其終極明知財 用日絀時事孔艱而禮義有所不能感化者則撻伐有所不敢辭蓋所以申國家之威奮士庶之氣而怵敵謀雪國恥也於是乎在也夫俄在今日其虎視鷹瞵之志狼奔豕突之形業已昭著於天下黑龍江 附近之境在所必爭與索伊犁和議固不能保即伊犁和議亦必將有變此固樓綏所謂講亦悔悔者也與其後日鯨吞蠶食堪虞而始議出於戰則易若先事而為備仗義以執言乘此動臣 宿將濟濟在朝志士義民咸思報效張吾旗鼓緒吾甲兵明告以祖宗土地尺寸不可與人若必恃強不恤則請諸朝相見以決勝負然後聽各國為之調處乎飽甯軍門此疏蓋謀定後慮遠思週故奮厲無 前艱危獨任固非好事貪功以國事為孤注者所可相提並論也嗚呼天道好還中國有必伸之理人心效順匹夫存敵愾之思世之隱忍偷安畏葸不振而好為迂緩之論自託於識時務者抑亦可以少愧矣 而受傷頗重者不過二十九人所壞屋宇等物值銀約一百萬圓聞十六 十七等日仍復地震未悉其詳恐人心不安故先錄此○預言禍福 昨 有西人致書於本港西報其言曰現得伊輔馬里人所著一書所用者 乃阿文尼國文字實識緯術數之言而繫天下禍福於每年者也然其書 之成已閱千餘年矣內記一千八百八十年時事云是年兵戈四起死傷 載道殺戮甚眾天地亦為震驚風雲無不慘變有一婦人死焉其名極貴 其富極厚有男子亦死焉其名有足稱者也果不熟將見敗亡云云 由其言計之應在今日特未識果驗否也然觀土耳其戰勝於歐羅巴 俄羅斯爭土地於亞細亞則書言似將有徵故節錄之以見劫運之將成 焉按識緯術數之學中西人亦有好之者阿文尼乃國之近止耳機者也

新 京 俄國前與崇星使所定之約內有一款伊犁境內須留一地歸俄管轄以安輯回人並另給一地以作償俄據伊犁之勞茲 聞俄已不欲多索另給之地惟須得伊犁一地即可言歸于好也又傳中朝之所以裁崇星使之罪者雖因俄人有中國果 罪崇星使則會侯到亦不理會等語然其實則崇星使當江總督劉制軍入觀時兩宮詢以方畧制軍遂瀝陳與俄敵愾不便情形並 稱中國武備未精軍費無出等事故刻下京師惟侯會侯侯到俄後復奏情形若何然後決意共保和局也○官場彙錄 文 潛憲賈夫聞已於三月初三日已時在著仙遊按文潛憲於陸見後回任曾未數月因染沈疴醫藥無效以致出缺又聞隨同 會製侯出洋人員楊如齋司馬因病身故經會製侯以故員馳驅王事殞命遺方殊堪憫惻奏請議卹現故員之弟楊誠之太 守已奉到札知有旨楊金君照軍營病故例議卹矣○整頓商務續聞 前錄漢關道會商英領事定議洋貨報捐稅釐若非 經手洋人自認爲己貨則不給予護照以杜弊端而重釐務今聞被押之貨辦復繳出帳簿二本皆是記報捐貨物者內於釐 局委員及小官數名皆有關係之處當亟澈底清查究其將來出賣情將分別究辦恐株累難逃遙於局外也

上 諭 恭錄○前錄申報從西文恭譯朝廷暫 免崇星使罪名 諭旨一道閱者以未見邸抄 向疑信參半茲接到申報所錄上諭與所譯 字義一一符合恭錄於左俾得先睹爲快焉 光緒六年五月十九日奉 上諭前因崇星出 使俄國違制越權所請條約諸多窒礙經廷臣 會議罪名定以斬監候實屬罪有應得乃近聞 外間議論頗以中國將崇星厚問罪有關係國顏 面此則大非朝廷本意中國與俄國和好二 餘年實願始終不渝無失友邦之誼崇星奉命

告
啟者澳門夜街益記當眾明
投得頭猛船一隻船主陳葉先
船名陳治利訂明於本月十八
日交易價銀一千五百八十八
元該船所有欠到各號數目銀
兩俱經簽明允許將船價還
先此佈達如有財東至期不
收者一概與號之船無干免致
後論 光緒六年
六月十二日 益記謹啟

白
啟者西營盤海傍道門牌八十號湖南
合記向創南北雜貨生理所有與本港
各埠各號交易除揭揭等項俱要
本行司事人蓋印本行圖章方為作實
而本行件貨雲華今經辭去無任本行
之事倘有別人假冒本行圖章到各貨
號除取掛借等項一概與本行無涉及
各件除借等項亦惟經手是問先此告
明以免後論 庚辰年六月
初八日 香港湖南合記謹啟

專辦漆器發客
本店向來專辦
石叻下州府各
埠洋庄時款各
樣漆器發客貨
真價實舖在省
城同文街開張
諸尊光顧請移
玉步 三
庚辰四月廿日
廣祥利謹啟

白
啟者本樓夥件頗多倘有
到各貨號取貨物小樓
有本單方為實據否則
經手是問與本樓無涉不
得在貨項扣除並 貴客
光顧或收惠賬項須憑部
銀或送來本樓櫃面給部
存據特字聲明以免後論
庚辰年六月初二日 即
中環大馬路杏香樓謹啟

告
啟者光緒六年六月初二日合成堂在
澳門議事亭投夜冷喊得頭猛船
一只船名廣順利全盤價銀四千九百
五十元即日當亭交易清楚該號所有
欠到本埠外埠揭揭等項貨項與及零
星數目均由議事亭代派歸款不干承
受人之事今本堂將該號另改字號
易日後生意與廣順利無涉人無
涉特此聲明以免後論
庚辰年六月初三日 澳門合成堂啟

告
啟者現有倡建太
平山城隍廟捐助裝
修工金錄部到各處
簽題銀兩舉為值
理竊思自己恐不稱
其職故特恭辭不敢
預聞 諸君諒之
此佈達光緒 年
六年五月 廿三日
吳竹修謹啟

新書
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
纂要唐土名勝圖會元
明清史略米利堅志法
蘭西志并上海申報
舊氏嘯園各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈臨本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循報館謹啟

新書
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
纂要唐土名勝圖會元
明清史略米利堅志法
蘭西志并上海申報
舊氏嘯園各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈臨本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循報館謹啟

參茸戒煙無憂
啟者余幼習英文通商中外至今二十餘年矣前經上癮六年屢戒不
效今蒙參茸煙地印度國白頭人醫師申都魯先生考究秘傳他國戒煙藥水
和中藥名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入
煙尿等弊服此無憂病患癮除時服凡遇出外烟癮起即食便見功
此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂煙癮每包九厘實每包八個價銀
一毫掛字封口 另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙
癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山正埠
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡戲院街對面萬珍餅店
若有斷種害人之藥求 天厭之 粵東香邑黃天寶堂謹識 年

承辦房地按揭
敬啟者中環
德昌黃秋
常有銀出揭
利息相宜具
有物業要揭
銀兩請移玉
步面商是荷
己卯年八月
吉日 王
黃秋記謹啟

白
啟者沙榮生向在香港買
賣水銀貨物及銀兩往來
均皆親手交易如有各友
相借銀兩以及貨物交易
等情均弟親筆立單為實
倘有假冒圖章及假單視
為故紙特此通知以免後
論 光緒六年 五月念二日
寓港沙榮記謹啟

白
茲有新到
上好雞瑩
火水油發
客時下價
銀二員壹
特此佈聞
庚辰年
本押無涉
光緒六年 年
五月吉日
科古行啟

白
啟者本押並無揭
借外人銀兩倘有
各件私用本押圖
章揭借銀兩並貨
賬會項及担保等
情為經手是問與
本押無涉
光緒六年 年
五月吉日
中環成和押謹啟

新書
現本局印得西青散記業經裝訂四冊
式樣工緻校對精細并附以西青文略
按此書近時刻者甚少而西青文略尤
不見其筆墨之空多靈飄忽別開蹊
迥無其匹洵足以藥鈍庸庸定價每套
四毫四仙仙價極便宜此外尚有上海各
種新書并王紫詮先生新刻五種瀛環
志略以及小地球亞洲東部輿圖欲購
者請即移 玉光顧
庚辰年正月吉日 中華印務總局啟

新書
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
纂要唐土名勝圖會元
明清史略米利堅志法
蘭西志并上海申報
舊氏嘯園各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈臨本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循報館謹啟

廣德堂
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項製造多蒙各埠有同惟本堂
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人為念並非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷
多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月初二六初九廿三日
則例照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸尊
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分九味庶不
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四日廣德堂謹啟

牙鑲三晉劉
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳穿腮一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈 諸君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
得化機軒主人晉三氏謹啟 年

上等鐘鏢
啟者茲有花旗屈臣氏鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊
備款式之此行有三款地之闊所請八百名精工匠人整
造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係
至時款之與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當
的鐘鏢曾有九十九萬個鐘鏢經以沽出本行可能担保此
鐘鏢妥當主固之致耳所有花旗屈臣氏鐘鏢之鐘鏢倘
有失了匙者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修
此鏢也貨真價實 諸君光顧請至末士士街那布鐘鏢
店便妥如要定單者請到末士士街末士士洋行面商是荷特
此佈聞 光緒六年 香港末士士街末士士洋行謹啟

中外保險
啟者本公司將一千八百七十八年西歷五
月壹號起至一千八百七十九年四月三十
號止全年所溢之息派回各股東老本息銀
壹分八厘實凡各 寶行及各貴客惠顧生
意者實收銀每百員送回花紅銀二十五員
定於六月十七日開派至期之日請至本辦
房領取以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜
日將保險紙寫明若干交來辦房作為實事
特字通知 光緒五年 六月十二日
中外眾國燕梳行司理人喇謹啟

西紙
啟者本館常有西
紙出售現有到
上等新聞紙價甚
相宜 貴客欲買
者祈請來面議此
佈 光緒 五年
十一月初九日
中華印務總局謹啟

士葛
啟者英國保險公司名士葛地士晏
卑厘柯共計出銀現本銀伍百萬員
其餘付充未有限量倘遇不測照數
賠足茲分設香港特託末士士街也代
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物
無火燭之虞價甚相宜所有保險規
矩亦極妥善本公司所收保費每百
員即送同經手用銀貳拾大員諸君
光顧請祈移 玉步 三
光緒六年正月日 咪也洋行謹啟

有保險面路華仁思
啟者本公司在香港代理刁思
路仁思華些路海面保險有限
公司事務諸君若照凡保各
輪船平安價甚相宜另保往中
土日本非立班士星架坡等埠
每洋銀一圓計給回用銀三分
之一其餘保往別等埠則每圓
計給回用銀十五仙士特此佈
聞 庚辰正月十一日
代理人神臣公司啟 年

白告祥安永
啟者西營盤西海
旁門牌六十五號
福昌和行內寓永
安祥常有上好各
埠煤炭發客價甚
相宜 諸尊光顧
請移 玉步
光緒 六年
正月 十一日
永安祥啟

有保險火蘭士的威比
啟者本公司代理
威比的蘭士押蘭
特火燭保險有限
公司事務價甚相
宜凡照顧者每員
給補彩銀二十仙
士特此佈聞
庚辰正月十一日
代理人神臣公司
謹啟 年

新到
啟者本堂現到有日本東京各書籍出
售一為唐土名勝圖一為清史纂要一
為元明清史畧比清史纂要較之更加
詳悉元明清各史大政無一不備載十
八史畧 今世名家文抄 續今世名
家文抄 通議 日本水陸地理全圖
日本新國史畧 諸君如欲賜顧
者請移玉至香港荷李活道九江巷口
文裕堂採買為荷
光緒六年 二月 吉日謹啟

新書
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
纂要唐土名勝圖會元
明清史略米利堅志法
蘭西志并上海申報
舊氏嘯園各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈臨本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循報館謹啟

售發條鉛黑
啟者本公司 麥
兩頭有圓孔之黑鉛
條自後專託香港末
士士街也洋行發售並
無分託別家代賣
貴客光顧請祈移 玉
到咪也洋行面議價
錢便宜特此佈聞
庚辰正月十一日 三
咪也洋行代啟

等埠各往船火
啟者本公司藍烟通火船常往來庇能星
架坡廈門福州上海等埠已歷有年堅固
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物
搭客起見船位寬闊船上備便伙食清水
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南
泰號面議是實此佈 三
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

客發炭煤
啟者本店常有
上等各埠煤炭
發客價甚相宜
貴客賜顧者
請至中環海傍
鐵行左便為荷
光緒五年正月
十四日 王
怡生店謹啟

牙鑲秋學楊
牙科之技首貴良工醫學由來更須奧妙秋之師士地
先生乃西國之名醫者術擅精純咸欽美秋秋學業多
年潛思細究遍閱歷洞達其微是以在港上環百步
梯脚開設牙科醫所曾經數載矣屢蒙港內各埠諸君
延請鑲牙鑲眼鑲鼻遠近揚名凡遇一切牙症枯爛折
者可以補填久患痛者可能立效牙有吼者或補以金
銀痛而深者或脫之再續其鑲牙法用金銀或用樹膠
為座自一枚以至全副均能鑲補如常無異生成一體
亦足以壯觀眉宇耳并有固齒擦牙香粉止痛藥水發
售價甚相宜諸 尊惠顧請來斯 年

籍書本日到新
啟者本堂現到有日本東京各書籍出
售一為唐土名勝圖一為清史纂要一
為元明清史畧比清史纂要較之更加
詳悉元明清各史大政無一不備載十
八史畧 今世名家文抄 續今世名
家文抄 通議 日本水陸地理全圖
日本新國史畧 諸君如欲賜顧
者請移玉至香港荷李活道九江巷口
文裕堂採買為荷
光緒六年 二月 吉日謹啟

新書
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
纂要唐土名勝圖會元
明清史略米利堅志法
蘭西志并上海申報
舊氏嘯園各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈臨本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循報館謹啟